

Real Colegio de }
S. Carlos } 1807

MSS(42)

Operación

Sobre
Un polipo de nariz que padecía
un joven de 17 años.

Dr.
Al Cirujano D. Bernardo Chamorro
y Delgado y el médico D. Juan Ortu-
ño.

26 de Noviembre

Dictamen dado sobre este papel

Dr.
D. Sebastian Aro Frarijo

3 de Dize.

39^a Observac.^o de
87. L. A. = n.º 6

N.º 556 — 557



BH MSS 917 (42)

1850

John J. ...

Faint, illegible handwriting covering the main body of the page.



7

Relacion de un Niño en una Señal de
17 años, q. se consulta a Nro =



Esta Señal de temperamento de Frio,
buena musculatura, vida laboriosa, en los
oficios mugeriles y propios de una casa de
Pabrador, de un Aleve y buenas maximas,
nacida de una Madre q. padecio siempre
feton en las Naxices, a consecuencia parca.
De un Exfilicidio q. gozaba desta Este en
tre las presumpcion para ello: Esta enfer
ma parece padecia habitualm. El feton o ex
filicidio como su Madre, al paso q. se fue
se advertia ella una cosa como extrana,
(Carnosidad fungosa q. emperaba) cuando
havia tres años tubo un golpe en la
misma parte afecta, (Naxice) a consecu
cia de una caída, de q. se sentio alguna
contusion ligera e inflamacion, cedio es
ta, pero en seguida quedo mayor bolu
men en la parte izquierda de la Naxice,
en q. empero a aumentarse la exercien
cia carnosa, acompañada de la fluxion q.
seguia de unumor corrompido, o supura
cionilla degenerada, y registrandola, se
advertieron algunas ramificaciones

De la fongosidad q. Piba ynteressando las
partes blandas de la Nariz, sin desen-
tenderse de las duras en el modo q. se
cabe, p. q. en el Edmoide se advertia
mucha adesion; con este diagnostico, q.
es el preciso para venir en conocimiento del
mal, se caracterizo desde luego de soli-
po, o Emorroides de la Nariz segun otros.
Por entonces se fueron satisfaciendo las
indicaciones segun se presentaron, al
modo q. despues tampoco se an de aten-
dido con Decantex, thonicos abstringen-
tes, y algunas veces algun Roente, cual
es el Sulfate de Alumbre de Sulfemado:
Sin embargo varias veces se aumen-
tado tanto la fongosidad, q. Palia p. la
parte anterior, fuera de la Nariz, que
dependia esta porcioncilla, ya p. la Na-
turalera, ya p. el Arte; Ultimam. en el
Acto de ictuore estaba tan aumentada
p. la parte posterior, q. Paxaba p.
de tras de la Vula, dificultando algun
tanto la Respiration, q. con el Secundo
Acto, se logro el desprendim. de la prola-
cion, q. mortificada salio, y con las es-
piras de anillo en vez y algunos

trous, y a otros Exponeniam. Este año yz
quiendo se advierte muy lleno, y se cree q. Las
patas (diganos lo aiii) de cho fongos, cuya
base se dice principio en la ymension de los
Cartilagos forando al ligoma, y Edmoydes, pue
de temerse lleque aynteruran la parte tra, q
en el dia esta y sera: Su curacion radical se
hace cada dia mas difícil, y su terminacion o
crisis puede ser melancolica; La extirpacion
es difícil en nra opinion y muy arriesgada,
y en cuanto a la aplicacion del caustico po-
tencial, o mejor methodo, se desea y suplica
la Decisión de Vm en el modo y forma q.
mas combenga. En el resto de la Maguina
nada se advierte morboso, p. Dha enferma
come, se nutre, divierte, duerme, trabaja,
y pora de tan buen color y fuerza específica,
como qualquiera sana, siendo de notar q.
su Naturalera aun no paga el tributo
Mensual.

B. S. M. De Vm o Vm
Aff. Servidores. el Medio Fran. o ymension

N.º 26 x No.º. x 1807.

Chirujano Donado Romoaxo

Algadoff

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Ms. B. 1. 100. 6. 1807

87-1. A = n° 6

N° 558

37-41-A = n° 6

N° 557

Dictamen al papel consultado y leído
en el Real Colegio de San Carlos en el día
26 de Noviembre de 1807.







Una Joven de 17 años de edad, ^{ta}
no se dice de que estado, temperam.
robusto, laboriosa, de genio alegre
é hija de una Madre que padeció
cierto flujo por las narices, y q.
no se le da nombre, padecía habitu-
almt. un estitidido fetoroso, fetido,
como su madre, advirtiéndose al mismo
tiempo cierto obstaculo en la inte-
rión de las narices, cuyo obstaculo
empeño a aumentarse de resultas
de una contusion en ellas, a compa-
ñado de un flujo de humor corrom-
pido ó supuración de renenerada; y
habiendola requirido se notaron al-
gunas ramificaciones en la fungosidad
y que interesaban las partes blandas
y duras de la nariz, advirtiéndose
su adherencia al exmoide: en virtud
de estos datos se caracterizó el mal
por un polipo, ó hemorroide de otros
de la nariz, y se satisficieron las indi-
caciones segun se presentaban, y se
han seguido cumpliendo con la apli-
cación de los desecantes, tónicos
adstringentes, y alguna vez los

corrosivos, y entre ellos el sulfato
de alumine deshemado: a pesar
de estos remedios pocas veces
se ha disminuido el tumor, pues
se ha dexado ver en la parte ex-
terior de la ventana de la nariz,
cuya porcion se desprendia ya na-
tural ya artificialm^{te}. Finalm^{te} en
el mes de octubre ultimos, se pre-
sentó en la faringe por detras de
la Uvula ó Campanilla, dificultando
la respiracion; y con el auxilio del
ante se desprendio por medio de
las pinzas alguna que otra vez
cierta porcion de ello ya gangre-
nada, y otras espontaneam^{te}.

Los Profesores q^e la asisten
temen que este tumor pare al otro
lado, que es el derecho, y que en el dia
está ileso: creen difícil su curacion
radical; y opinan que su terminacion
sera funesta: juzgan arriesgada la
extirpacion, y no se atreven a em-
prender la del cauterio ya actual
ya potencial, y desean que este Cu-
rpo informe por medio de
su Vice-Director lo que le pare-
ca mas acertado.

Dictamen.

Si la curación de esta enfermedad mal pintada, les parece difícil a los profesores que la consultan teniendo a la vista, no ~~para~~ pero a mi para acertar con el debido plan curativo ya radical, ya paliativo. Si la considero como un polipo de la nariz, y cuya raíz está en el etmoides hijo de una úlcera de este hueso o de la membrana Schneideriana que le viste, úlcera natural casi en la enferma, y que el flujo del humor que arroja es fetido, icoroso, y sobre todo parecido al que la madre también expelle por la misma parte, y cuya causa se ignora, y de que parece no han hecho caso, ni la madre ni la hija. Si considero que nose nos dice si este tumor es blando, o duro, aunque por el relato parece ser lo primero, si hay dolores, o no que acompañen a las ramificaciones que únicamente nos irritan, y que según existan estos síntomas o no le caracterizáramos de degenerado en cancer o no; si se nos oculta

si el tumor tiene pediculo en el
etmoides, o en otra parte de las
que componen esta parte de la
cavidad nasal, si no le tiene
finalm^{te}, por ninguna parte, en
cuentras una señal caracteristi-
ca por la qual pueda fundar
mi curacion, curacion que yo
entablaria con felicidad si ati-
endo a lo descrito en el papel,
pero que me hace desconfiar
el pronostico de los profesores
por poca determinacion a hacer
qualquiera cosa de las indicadas.
No obstante a pesar de lo dicho,
y suponiendo que este es un polipo
no de los mas duros, que se co-
noce su origen, y que parece
tiene algun pedunculo, propon-
dre en este sentido mi modo de
pensar, que sino es aplicable al
enfermo por la falta de exac-
titud en la descripcion de la
enfermedad, no lo sera para los
discipulos, en cuyos beneficios son
estas sesiones literarias.

Es cosa bastante cono-
cida y usada en la practica
el modo de curar los polipos
de la nariz. Leszet, y otros han

tratado de intento este asunto y
con particular esmero. Se sabe que
la indicacion que se nos presenta
es destinar el polipo ya por la ex-
tirpacion, que se hace con la liga-
tura con preferencia al instrumento
constante, o bien por la compresion
o amagullamiento por medio de las
tenaras destinadas para este fin.
Lo primero tiene lugar quando en
el polipo hay pediculo, y esta en
parte en donde podemos enlazarlo
por medio de las camulas dispuestas
para este objeto por Levret y otros;
pero quando esto no es asi, lo que
hacemos es magullar el polipo si
es mucoso o blando con las tenaras
si es demasiado duro, y que las
tenaras no le pueden hacer impre-
sion, se sabe nos valemos de cuer-
pos duros que introducidos entre
el tumor, y una de las paredes de
la cavidad nasal se esponja con la
humedad y va dilatando por grados
esta cavidad, y consumiendo al
mismo tiempo el tumor poco a
poco, y para esto nos valemos de los
bordonos graduados, de la genciana,
de la esponja preparada de ~~por~~
~~esta manera~~, y con este metodo

tan senllo se logran ventajas bastante favorables. Finalmente el tumor es muy duro aconseja Pieter, y Bell abrirse para con un tascas candente introducido por medio de una canula, manteni- endo siempre libre este camino para la respiracion, y poco a poco ir destruyendo el tumor. Con qualquiera de estos metodos que parecan adequados en el caso presente, se disminuirá la enfermedad, y no habrá el in- fundado temor de que pare a tapar la otra ventana.

Contrayendome al caso pre- sente soy de opinion que se haga la ligadura al enfermo en la raiz del tumor lo mas que se pueda, supuesto que los Obseruadores ya apuntan donde está aquella, y que si esta no se pudiese hacer, por ser muy ancha la base, y el tumor es blando, se magulle con las tenaras propias, o dos instrumentos que hagan oficio de tales, pudién dose valer en este caso de dos escatulas introducidas separada- mente cada una por el lado

opuesto al tumor, y cuya mecánica
introducción puede figurarse á
qualquiera de los forceps, y sobre
cuya invención para este fin también
le somos deudores al celebre Nither,
y después apretarlos, y cuya práctica
conviene en el caso de que no se
puedan introducir armadas las te-
narias propias, ó de no haber otras
mecánicas mas que el apuntado
Si á pesar de esto no se adelantare
nada, ó poco, me valdría de los
bordonos, vaiz de gemiana, ó esponja
preparada en el modo y forma
ya insinuadas. Finalmente si á pesar
de todos estos auxilios, el mal se
reintiere porque el tumor es muy
duro, que no me parece así, usaria
de la ^{tracción} ~~cañita~~ candente supuesto q.
hay observaciones del mismo Nither
de su feliz éxito.

¿ Pero acaso extinguido el
tumor la enferma quedaria ya
libre de la reincidencia, ó repetición
de su mal? No Señores, es necesario
desorganizar el sólido si fuera posible:
para esto es necesario mucho cuidado
pero lo que debe hacerse es

atender al vicio que puede sostener la ulcera de donde dimana este mal, con arreglo a la causa que la ha producido, y aunque no tengo datos, yo preferiria la disolucion de sublimado corrosivo, y aun el mismo mercurio aplicado en forma de unguento para las nariçes, como fundente, y para que ayude a la accion del mismo sublimado, pues que con el uso de este medicamento se sabe se ayuda a la exfoliacion de las caries, que no puede menos de haber en el etmoides, aun quando por otro lado no hubiere una degeneracion de su vicio sistico.

Madrid 3 de Diciembre de 1807.

D.^o Sebastian A.^o
Travieso.

Se contesto lo que en Junm.
avido, y lo principal de este di-
tuna Dub por el Sr. Ato. e el di-
6. de Dte.









